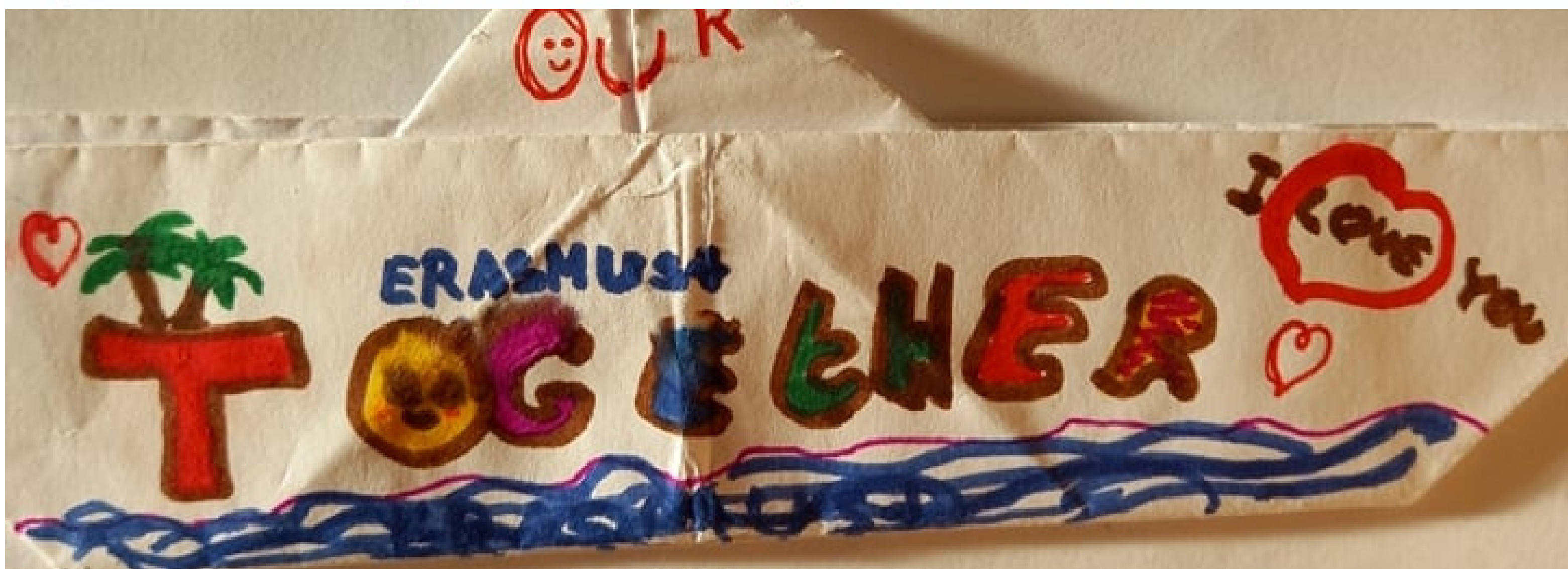


Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



**ROMANIA 1ST-7TH OF
MARCH 2020
IMPRESSIONS BEFORE
AND AFTER THE MEETING**

Impresii dinainte de întâlnire-Impressions before the meeting

Romania March 1st-7th of March

Huton Rareș

Romanian:Eu sunt foarte nerăbdător și emoționat să mă întâlnesc cu copiii din străinătate, sper să îmi fac prieteni noi și să învăț de la ei multe lucruri despre țara lor.

English:I am very anxious and excited to meet with children from abroad and i hope to make new friends and learn a lot a things about their country.

Jordan Vanessa Virag

Romanian:Sunt foarte fericită că am ocazia să particip în acest proiect și abia aștept să mă întâlnesc cu copiii . Îmi plac foarte mult programele și mă bucur că sunt aici.

English:I am very happy to have the opportunity to participate in this project and I am looking forward to meeting the children. I like the activities and I am happy to be here.

Lemeny-Pop Laurențiu

Romanian:Eu abia aștept să vină elevii din străinătate. Doresc să îmi fac prieteni noi, poate voi mai învăța lucruri noi de la ei și sunt convins că ne vom simți bine împreună.

English:I can't wait for students from abroad to come. I want to make new friends, maybe I will learn new things from them and I am convinced that we will have good time together.

Pollak Ilka

Romanian:Mă numesc Ilka, sunt foarte emoționată și vreau să mă împrietenesc cu ceilalți copii și cred că o să vină mulți.

English: My name is Ilka; I am very excited and I want to make friends with the other children and I think many will come.

Hălbac Andra

Romanian:Fac parte din grupul copiilor implicați în proiectul Erasmus "Together". Mă bucur nespus că am fost și eu aleasă.Sunt nerăbdătoare să întâlnesc copiii din alte țări .

Am mari emoții. Oare cum va fi?Le va plăcea în școala noastră?Cred că ne vor arăta ceva din țara lor.Abia aștept să-i întâlnesc.

English: I am part of the group of children involved in the Erasmus project "Together". I am very happy that I was also chosen. I am looking forward to meeting children from other countries.

I am very nervous. How will it be? Will they like it in our school? I think they will show us something from their country. I can't wait to meet them.

Jofi Mara

Romanian:Sunt nerăbdătoare să cunosc copii de vârsta mea din alte țări. Și ei cred că gândesc ca si noi.În mintea mea am zeci de intrebari:le va placea in Romania? Le va plăcea mâncarea noastră?Tradițiile noastre?Sunt oare diferiți de noi? Vom reuși să comunicăm?Ne vom intelege?Ne vom imprieteni?Ne va fi greu sa ne despărțim? Am emoții...

Această experiență este unică, mă bucur că fac parte din ea și o voi păstra pentru toata viața în cutia mea cu amintiri. Noi le-am pregătit multe surprize! Sperăm să le placă mult!

English: I look forward to meeting children my age in other countries. And they think they think like us. In my mind I have dozens of questions: will they like Romania? Will they like our food? Our traditions? Are they different from us? Will we be able to communicate? Will we get along? Will we make friends? Will it be difficult for us to break up? I am nervous...

This experience is unique, I am glad that I am part of it and I will keep it for the rest of my life in my box of memories. We have prepared many surprises for them! We hope they like it a lot!

Schwarczopf Tamás

Romanian:Cred că o să vină copii mulți și am puține emoții.

English: I think many children will come and I have few emotions.

Impresii după întâlnire-Impressions after the meeting

Jordan Vanessa Virag

Romanian: A fost foarte distractiv. Mi-e dor deja de copiii de la proiectul Erasmus. A fost frumos când am mers în excursie pentru că am fost toți copiii foarte veseli. Ne-am distrat foarte mult și sunt recunoscătoare pentru participarea la proiect.

English: It was very fun. I already miss the children from the Erasmus project. It was beautiful when we went on a trip because we were all very happy children. We had a lot of fun and are grateful for participating in the project.

Hutton Rareș

Romanian: Bună, sunt Rareș.

Pentru mine proiectul Erasmus a fost o experiență nemaipomenită deoarece prin acest proiect am întâlnit obiceiurile din alte țări și am întâlnit o multime de copii prietenoși și de varșata noastră. Eu sper că o să ne mai vedem cu ceilalți copii din țările partenere să mai putem vorbi împreună. M-aș bucura să îmi revăd cândva prietenii din acest proiect.

English: Hi, I'm Rareș.

For me, the Erasmus project was a great experience because through this project we met the customs of other countries and we met a lot of friendly children and our vomit. I hope that we will see the other children from the partner countries so we can talk together. I would be happy to see my friends from this project again someday.

Lemeny-Pop Laurențiu

Romanian: Sunt Laurențiu și pentru mine această experiență a însemnat că: am învățat lucruri noi, obiceiuri noi, tradiții noi, sporturi, mi-am făcut prieteni din altă țară. Și am trait niște momente de neuitat. As da orice să se repete experiența pentru că copiii din celelalte țări sunt foarte de treabă, foarte prietenoși și buni. Țin minte și acum că în ultima zi de proiect am plâns pentru că nu am mai putut să vorbesc și

să mă întâlnesc cu ceilalți copii. Cu unii dintre ei ținem legătura pe rețelele de socializare.

English: I am Laurențiu and for me this experience meant that: I learned new things, new habits, new traditions, sports, I made friends from another country. And I lived some unforgettable moments. I would give anything to repeat the experience because the children from the other countries are very nice, very friendly and good. I still remember that on the last day of the project I cried because I could not I talk and meet other children. We keep in touch with some of them on social networks.

Hălbac Andra

Romanian: Bună, eu sunt Andra. Experiența din proiectul Erasmus „Together” a fost una distractivă, creativă, interesantă și extraordinară!

Mi-ar fi plăcut să se tot continue pentru că mi-a plăcut enorm să particip la o experiență neașteptat de distractivă și interesantă. Ideea proiectului a fost foarte ingenioasă și creativă de a întâlni alți copii din alte țări. Toate activitățile au fost foarte distractive.

La acest proiect m-am simțit foarte bine, faptul că am văzut alte tradiții din alte țări a fost foarte frumos și plăcut. Sper să revăd copiii din proiect din nou.

English: Hi, this is Andra. The experience from the Erasmus project "Together" was a fun, creative, interesting and extraordinary!

I would have liked to keep going because I really liked to participate in an unexpectedly fun and interesting experience. The idea of the project was very ingenious and creative to meet other children from other countries. All the activities were a lot of fun.

At this project I felt very good, the fact that I saw other traditions from other countries was very beautiful and pleasant. I hope to see the children from the project again.

Jofi Mara

Romanian: Bună, sunt Mara. Mi-a plăcut foarte, foarte mult acest proiect. În primul rând sunt foarte fericită că am participat. Apoi că am cunoscut persoane frumoase și pe interior și pe exterior. Experiența este unică în viață și de neuitat. Eram mulți cu vârste apropiate și ne înțelegeam de minune. Am jucat atât

de multe jocuri împreună. Acea săptămână a trecut ca vântul și de fiecare dată când mă gândesc la asta îmi apare un zambet pe fata. Am legat niște prietenii incredibile și țin legătura cu anumite persoane.

Dar cele mai speciale clipe au fost la petrecerea de rămas bun , a fost ceva superb! Sunt foarte recunoscătoare pentru această experiență. Dacă aș fi avut opțiunea de a o mai trai as fi făcut-o la infinit. Aceste clipe au fost unele dintre cele mai frumoase din viața mea. Au fost multe tradiții diferite dar toate superbe. Totul a fost divin. Aș da orice să îi mai văd pe fiecare din colegi. Doar multumesc!

English: Hi, this is Mara. I really, really liked this project. First of all, I am very happy that I participated. Then I met some beautiful people both inside and outside. The experience is unique in life and unforgettable. We were many with close ages and we got along wonderfully. We played so many games together. That week has passed like the wind and every time I think about it a smile appears on my face. I have made some incredible friends and I keep in touch with certain people.

But the most special moments were at the farewell party, it was something gorgeous! I am very grateful for this experience. If I had the option to live it I would have done it indefinitely. These moments were some of the most beautiful from my life. There were a lot of different traditions but all were superb. Everything was divine. I would give anything to see each of my colleagues. Just thank you!

Feher Valentin

Romanian: Pentru mine a fost o plăcere să particip la Erasmus deoarece mi-am făcut prieteni din alte țări cu care țin legătura și în prezent.

Eu alături de echipa din care am făcut parte am fost fericiți să îi primim pe elevii din străinătate și să le fim gazde.

Invitații noștri au fost de treabă, sociabili, deschiși la dialog , curioși, respectuoși dar și cu poftă de distracție. Au fost încântați de orașul nostru și le-a plăcut mâncarea noastră dar și oalele de lut și costumele populare pe care le-au văzut în excursia organizată în Țara Oașului.

A fost o experiență de neuitat pe care aș repeta-o oricând!

English: It was a pleasure for me to participate in Erasmus because I've made friends in other countries that I'm still in touch with.

Together with the team I was part of, we were happy to receive the students from abroad and to be their hosts.

Our guests were nice, sociable, open to dialogue, curious, respectful but also eager to have fun. They were delighted with our city and they liked our food but also the clay pots and folk costumes they saw on the organized trip to Oaş Country.

It was an unforgettable experience that I would repeat anytime.